

مؤقت

مجلس الأمن

السنة التاسعة والخمسون



الجلسة ٤٩٩٨

الثلاثاء، ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد باخا (الفلبين)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد كاريف

إسبانيا السيد سانس

ألمانيا السيد بلوغر

أنغولا السيد لوكاس

باكستان السيد خالد

البرازيل السيد تريس دا فنتورا

بنن السيد زنسو

الجزائر السيد حكته

رومانيا السيد دومترو

شيلي السيد مونيوز

الصين السيد تشنغ جنغي

فرنسا السيد دو كلو

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد كنف

الولايات المتحدة الأمريكية السيد هوليداي

جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2004/499)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

04-40668 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة
فض الاشتباك (S/2004/499)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2004/449).

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2004/514، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، فسأطرح مشروع القرار على التصويت الآن.

نظرا لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، ألمانيا، أنغولا، باكستان، البرازيل، بنن، الجزائر، رومانيا، شيلي، الصين،

فرنسا، الفلبين، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالإسبانية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع، بوصفه القرار ١٥٥٠ (٢٠٠٤).

فيما يتصل بالقرار الذي اعتمدتوا بشأن تجديد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، أذن لي بأن أدلي بالبيان التكميلي التالي باسم مجلس الأمن:

”كما هو معروف، ينص تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2004/499)، في الفقرة ١٢، على أن: ’الحالة في الشرق الأوسط تتسم بدرجة عالية من التوتر، ومن المرجح أن تظل كذلك ما لم وإلى أن يتم التوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط‘. إن بيان الأمين العام هذا يعبر عن رأي مجلس الأمن“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2004/23.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/١٥.